

# LINEA PER CONTROLLARE, ARROTOLARE, TAGLIARE E IMBALLARE TESSUTI SPALMATI COATED FABRIC INSPECTION, ROLLING, CUTTING AND PACKING LINE INSTALLATION DE VISITE, ENROULAGE, DECOUPE ET EMBALLAGE POUR TISSUS ENDUITS WARENSCHAU- WICKEL- SCHNEIDE- UND VERPACKUNGSANLAGE FÜR BESCHICHTETE WARE INSTALACIÓN PARA CONTROLAR, ENROLLAR, CORTAR Y EMBALAR TEJIDOS RECUBIERTOS

## Per controllare:

- Una postazione di lavoro ergonomica
- Sforzo umano zero: tutti i movimenti servoassistiti
- Illuminazione senza disturbi visivi
- Dispositivi di marcatura a portata di mano
- Dispositivi di reporting facili da usare
- Arrotolatura di qualità impeccabile
- Nessuna piega
- Nessun effetto canocchiale
- Allineamento rotolo perfetto
- Sistemi di taglio longitudinale di eccezionale efficacia
- Evacuazione rotolo e imballaggio automatici
- Cambio tubo semi-automatico e ....
- ... molte altre cose da scoprire.



## To inspect:

- An ergonomic working station
- Zero human effort: all servo-driven movements
- Lighting without visual inconvenience
- Marking devices within easy reach
- User friendly reporting devices
- Rolling of faultless quality
- No folding effects
- No cone effects
- Perfect roll alignment
- Longitudinal cutting system of exceptional effectiveness
- Automatic roll evacuation and packaging operations
- Semi-automatic cardboard change and ....
- .... much more to discover.

Cardboard change	<input checked="" type="checkbox"/>
Inspection	<input checked="" type="checkbox"/>
Rolling	<input checked="" type="checkbox"/>
Measuring	<input checked="" type="checkbox"/>
Cutting	<input checked="" type="checkbox"/>
Packing	<input checked="" type="checkbox"/>
Final labelling	<input checked="" type="checkbox"/>
Pallettizing	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Involved staff</b>	<b>1</b>

Inlet	5.0 ton
Large size	6.200 m
Out	2 ton 2 x 2.600 m
Packing	<input checked="" type="checkbox"/>
Speed	60 m/min
Final label	<input checked="" type="checkbox"/>
Cardboard change	Automatic
Fault detection	Labeltex
Quality control	Qualitex
<b>Involved staff</b>	<b>1</b>

## Zum Kontrollieren:

- Ein ergonomischer Arbeitsplatz
- Null Anstrengung: alle Bewegungen sind servogesteuert
- Beleuchtung, die keine Sehstörungen verursacht
- Markiergeräte bei der Hand
- Leicht zu bedienende Geräte für die Berichtschreibung
- Absolute Wickelqualität
- Keine Knitter
- Kein Kegel-Effekt
- Kantengerade Aufwicklung
- Äusserst leistungsfähige Längsschneidesysteme
- Automatischer Rollenauswurf und Automatische Verpackung
- Halbautomatischer Kernenwechsel und ....
- .... noch viel mehr zu entdecken.

## Para controlar:

- Una posición de trabajo ergonómica
- Esfuerzo humano cero: todos los movimiento servoasistidos
- Iluminación sin molestias visuales
- Dispositivos de marcado al alcance de la mano
- Dispositivos de reporting fáciles de utilizar
- Enrollado de calidad impecable
- Ninguna arruga
- Ningún efecto visual
- Alineación perfecta del rollo
- Sistemas de corte longitudinal de exceptional eficacia
- Evacuación del rollo y embalajes automáticos
- Cambio de tubo semi-automático y ....
- .... muchas otras cosas a descubrir.

## Pour contrôler:

- Un poste de travail ergonomique
- Zéro effort physique: tous les mouvements sont servocommandés
- Eclairage qui ne provoque pas de troubles visuels
- Dispositifs de marquage à portée de la main
- Dispositifs pour l'établissement de rapports très simples à utiliser
- Enroulage de qualité impeccable
- Pas des plis
- Pas d'effet cône"
- Alignement parfait pendant l'enroulage
- Systèmes de coupe longitudinale extrêmement puissants
- Evacuation des rouleaux et emballage automatiques
- Changement des noyaux semi-automatique et ....
- .... beaucoup d'autres choses à découvrir.